

SAMPLE BALLOT PAPELETA DE MUESTRA

OFFICE OFICINA	1 STATE SUPREME COURT JUSTICE JUEZ DE LA CORTE SUPREMA DEL ESTADO <small>10th Judicial District - 10th District Judicial (Vote for ONE) - (Vote por UNO)</small>	2 COUNTY COURT JUDGE JUEZ DE LA CORTE DEL CONDADO <small>(Vote for ONE) - (Vote por UNO)</small>	3 COUNTY EXECUTIVE EJECUTIVO DEL CONDADO <small>(Vote for ONE) - (Vote por UNO)</small>	4 DISTRICT ATTORNEY FISCAL DEL DISTRITO <small>(Vote for ONE) - (Vote por UNO)</small>	5 COUNTY CLERK SECRETARIO DEL CONDADO <small>(Vote for ONE) - (Vote por UNO)</small>	6 COUNTY LEGISLATOR LEGISLADOR DEL CONDADO <small>13th District - 13avo Distrito (Vote for ONE) - (Vote por UNO)</small>	7 MAYOR ALCALDE <small>(Vote for ONE) - (Vote por UNO)</small>	8 COUNCILMAN AT LARGE CONSEJAL ELEGIDO POR TODA LA CIUDAD <small>(Vote for ONE) - (Vote por UNO)</small>	9 COUNCILMAN CONCEJAL <small>Ward 1 - Distrito 1 (Vote for any TWO) - (Vote por cualquier DOS)</small>	10
DEMOCRATIC A ★	DEMOCRATIC Christi J. Acker 1A ○		DEMOCRATIC Patrick J. Davis 3A ○	DEMOCRATIC Michael S. Isgur 4A ○	DEMOCRATIC Deborah J. Mulqueen 5A ○		DEMOCRATIC Kelly B. Decker 7A ○	DEMOCRATIC David W. Bavoso 8A ○		
REPUBLICAN B	REPUBLICAN Linda M. Murray 1B ○	REPUBLICAN William L. DeProspo 2B ○	REPUBLICAN Steven M. Neuhaus 3B ○	REPUBLICAN David M. Hoover 4B ○	REPUBLICAN Ann G. Rabbitt 5B ○	REPUBLICAN Thomas Faggione 6B ○			REPUBLICAN Regis A. Foster Jr. 9B ○	REPUBLICAN Dominick T. Santini IV 10B ○
CONSERVATIVE C	CONSERVATIVE Linda M. Murray 1C ○	CONSERVATIVE William L. DeProspo 2C ○	CONSERVATIVE Steven M. Neuhaus 3C ○	CONSERVATIVE David M. Hoover 4C ○	CONSERVATIVE Ann G. Rabbitt 5C ○	CONSERVATIVE Thomas Faggione 6C ○			CONSERVATIVE Regis A. Foster Jr. 9C ○	CONSERVATIVE Dominick T. Santini IV 10C ○
WORKING FAMILIES E WFF	WORKING FAMILIES Christi J. Acker 1E ○		WORKING FAMILIES Patrick J. Davis 3E ○		WORKING FAMILIES Deborah J. Mulqueen 5E ○					
INDEPENDENCE F	INDEPENDENCE Linda M. Murray 1F ○	INDEPENDENCE William L. DeProspo 2F ○	INDEPENDENCE Steven M. Neuhaus 3F ○	INDEPENDENCE David M. Hoover 4F ○	INDEPENDENCE Ann G. Rabbitt 5F ○	INDEPENDENCE Thomas Faggione 6F ○			INDEPENDENCE Regis A. Foster Jr. 9F ○	INDEPENDENCE Dominick T. Santini IV 10F ○
WOMEN'S EQUALITY G			WOMEN'S EQUALITY Patrick J. Davis 3G ○	WOMEN'S EQUALITY Michael S. Isgur 4G ○	WOMEN'S EQUALITY Deborah J. Mulqueen 5G ○					
REFORM H		REFORM William L. DeProspo 2H ○	REFORM Patrick J. Davis 3H ○	REFORM David M. Hoover 4H ○	REFORM Ann G. Rabbitt 5H ○	REFORM Thomas Faggione 6H ○				
PJ FIRST I							PJ FIRST Kelly B. Decker 7I ○	PJ FIRST David W. Bavoso 8I ○		
WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO	WRITE-IN POR ESCRITO

ORANGE COUNTY GENERAL ELECTION NOVEMBER 7, 2017

CONDADO DE ORANGE ELECCIÓN GENERAL 7 DE NOVIEMBRE 2017

SHEET# 13
2 Election Districts
County of Orange
13th Legislative District
City of: Port Jervis
Ward: 1
E.D.(s): 1, 2

INSTRUCTIONS:

- Mark only with a writing instrument provided by the Board of Elections.
- To vote for a candidate whose name is printed on this ballot fill in the oval ○ above or next to the name of the candidate.
- To vote for a person whose name is not printed on this ballot write or stamp his or her name in the space labeled "Write-In" that appears at the bottom of the candidates names for such office.
- To vote yes or no on a proposal, if any, that appears on the back, fill in the oval ○ that corresponds to your vote.
- Any other mark or writing, or any erasure made on this ballot outside the voting ovals or blank spaces provided for voting will void this entire ballot.
- Do not overvote. If you select a greater number of candidates than there are vacancies to be filled, your ballot will be void for that public office, party position or proposal.
- If you tear, or deface, or wrongly mark this ballot, return it and obtain another. Do not attempt to correct mistakes on the ballot by making erasures or cross outs. Erasures or cross outs may invalidate all or part of your ballot. Prior to submitting your ballot, if you make a mistake in completing the ballot or wish to change your ballot choices, you may obtain and complete a new ballot. You have a right to a replacement ballot upon return of the original ballot.
- After completing your ballot, insert it into the ballot scanner and wait for the notice that your ballot has been successfully scanned. If no such notice appears, seek the assistance of an election inspector.

INSTRUCCIONES:

- Marque únicamente con un implemento de escritura suministrado por la Junta de Elecciones.
- Para votar por un candidato cuyo nombre esté impreso en esta papeleta, llene el óvalo ○ que está sobre el nombre del candidato, o junto a éste.
- Para votar por una persona cuyo nombre no esté impreso en esta papeleta, escriba o estampe su nombre en el espacio denominado "Escribir" que aparece al final de los nombres de los candidatos para ese cargo.
- Para votar sí o no sobre una propuesta, si la hubiera, que aparece al reverso, llene el óvalo ○ que corresponda a su voto.
- Cualquier otra marca o escritura, o borrón sobre la papeleta, o marcas por fuera de los óvalos de votación o espacios en blancos proporcionados para votar, anulará toda la papeleta.
- No vote de más. Si selecciona un número de candidatos mayor que el número de vacantes a llenar, su voto será nulo para ese cargo público, puesto en el partido o propuesta.
- Si usted rompe, desfigura, o marca de forma incorrecta esta papeleta, devuélvala y se le entregará otra. No intente borrar ni tachar para corregir errores en la papeleta. Los borrones o tachaduras pueden invalidar toda o parte de la papeleta. Antes de entregar su papeleta, si comete un error al llenar la papeleta, o si desea cambiar sus opciones de voto, puede obtener una nueva papeleta para llenarla. Usted tiene derecho a recibir una nueva papeleta a cambio de la papeleta original.
- Después de llenar su papeleta, insértelo en el escáner y espere la notificación de que su papeleta se ha escaneado de manera exitosa. Si no aparece dicha notificación, solicite la ayuda de un inspector de elecciones.

PROPOSAL NUMBER ONE, A QUESTION FORMA DE PRESENTACIÓN DE LA PROPUESTA NÚMERO UNO, UNA PREGUNTA	PROPOSAL NUMBER TWO, AN AMENDMENT FORMA DE PRESENTACIÓN DE LA PROPUESTA NÚMERO DOS, UNA ENMIENDA
<p style="text-align: center;">Constitutional Convention</p> <p style="text-align: center;">Shall there be a convention to revise the Constitution and amend the same?</p> <p style="text-align: center;">Convención Constitucional</p> <p style="text-align: center;">¿Habrá una convención para revisar la Constitución y enmendarla?</p> <p style="text-align: center;"> Yes - Sí No - No <input type="radio"/> <input type="radio"/> </p>	<p style="text-align: center;">Allowing the complete or partial forfeiture of a public officer's pension if he or she is convicted of a certain type of felony</p> <p>The proposed amendment to section 7 of Article 2 of the State Constitution would allow a court to reduce or revoke the public pension of a public officer who is convicted of a felony that has a direct and actual relationship to the performance of the public officer's existing duties. Shall the proposed amendment be approved?</p> <p style="text-align: center;">Permitir la confiscación completa o parcial de la pensión de un funcionario público si dicho funcionario es condenado por cierto tipo de delito</p> <p>La propuesta de enmienda de la sección 7 del Artículo 2 de la Constitución Estatal permitiría que un tribunal reduzca o revoque la pensión pública de un funcionario público que sea condenado por un delito grave el cual tiene una relación directa y sustancial con el desempeño de los deberes existentes del funcionario público. ¿Debe aprobarse la enmienda propuesta?</p> <p style="text-align: center;"> Yes - Sí No - No <input type="radio"/> <input type="radio"/> </p>

PROPOSAL NUMBER THREE, AN AMENDMENT FORMA DE PRESENTACIÓN DE LA PROPUESTA NÚMERO TRES, UNA ENMIENDA
<p style="text-align: center;">Authorizing the Use of Forest Preserve Land for Specified Purposes</p> <p>The proposed amendment will create a land account with up to 250 acres of forest preserve land eligible for use by towns, villages, and counties that have no viable alternative to using forest preserve land to address specific public health and safety concerns; as a substitute for the land removed from the forest preserve, another 250 acres of land, will be added to the forest preserve, subject to legislative approval. The proposed amendment also will allow bicycle trails and certain public utility lines to be located within the width of specified highways that cross the forest preserve while minimizing removal of trees and vegetation. Shall the proposed amendment be approved?</p> <p style="text-align: center;">Autorización del uso de terreno de reservas forestales para fines específicos</p> <p>La enmienda propuesta creará una cuenta de tierra con hasta 250 acres de terreno de reserva forestal para uso por las ciudades, pueblos y condados que no tienen una alternativa viable al uso de terreno de reservas forestales para abordar inquietudes específicas de salud y seguridad públicas; como un sustituto para la tierra eliminada de la reserva forestal, otros 250 acres de tierra se agregarán a la reserva forestal, sujeto a la aprobación por la legislatura. La enmienda propuesta también permitirá que las vías para bicicletas y ciertos tipos de líneas de servicios públicos estén ubicados dentro del ancho de carreteras específicas que atraviesan la reserva forestal, al mismo tiempo que se minimiza la remoción de árboles y vegetación. ¿Debe aprobarse la enmienda propuesta?</p> <p style="text-align: center;"> Yes - Sí No - No <input type="radio"/> <input type="radio"/> </p>